

Comunicado de Prensa

Fecha: 2 de enero de 2008

Tópico: La Coalición de Washington por un Gobierno Abierto extiende la mano a la Comunidad Hispana

Contacto: Washington Coalition for Open Government 6351 Seaview Av NW
Seattle, WA 98107-2664
Tel: 1 (206) 782 0393

La Coalición de Washington por un Gobierno Abierto anuncia hoy un nuevo proyecto que tiene por objetivo animar a la comunidad hispana a tomar un papel activo en la vida cívica.

A través de una subvención proveniente de "National Freedom of Information Coalition" (Coalición Nacional de Libertad de la Información), WCOG ha contratado los servicios de una traductora/intérprete profesional con el fin de traducir documentos tales como: el Folleto de Información de WCOG, el Formulario de Inscripción, la Guía de acceso a la información pública, las Preguntas de Uso Frecuente, la Información de contacto. La traductora proveerá subtítulos para eventos WCOG televisados, traducción de comunicados de prensa y anuncios de servicio público. También ayudará a la Coalición a responder a las preguntas en Español idiomáticamente correcto.

La traductora, Vicky Dueñas-Betreaud, es de lengua materna española. Ella es actualmente profesora de idiomas en Peninsula College en Port Townsend y tiene muchos años de experiencia en el profesorado, como traductora e intérprete.

"Nosotros creemos que esta iniciativa hará avanzar la causa del principio de gobierno abierto al conferirle poder a un segmento subservido de la población del Estado de Washington" dice Toby Nixon presidente de WCOG. "El segmento hispano representa la comunidad minoritaria más grande y de más grande crecimiento en el Estado de Washington. Muchos en esta comunidad son inmigrantes recientes que todavía no dominan el Inglés y no tienen conocimiento de la Leyes y Reglamentos que rigen las Sesiones Abiertas y los Registros Públicos; por consiguiente, esta comunidad es más vulnerable al abuso de sus derechos por parte de las agencias gubernamentales. Al proporcionarles información sobre sus derechos a través de materiales en nuestro sitio web, www.washingtoncog.org, la Coalición ayudará a los ciudadanos hispanos a volverse partícipes activos e involucrados en nuestra sociedad democrática. Igualmente, el proporcionar subtítulos en Español de eventos WCOG tales como "Open Government Forums" (Foros Gubernamentales Abiertos) "Sunshine Week" "James Madison Award Event" y la televisación de estos eventos en emisoras hispanohablantes, nos ayudarán a alcanzar una audiencia más amplia", añadió Toby Nixon.

De acuerdo con el reporte de “Washington Office of Financial Management” del 2004, la población hispana en el Estado de Washington se situaba en un 8.3% en el 2003 – es decir más de 500,000 - y se proyectaba un incremento de entre 5% y 6% anualmente.

La Coalición de Washington por un Gobierno Abierto es un grupo de individuos y organizaciones, sin afiliación política, sin fines de lucro, que a través del Estado de Washington, se dedica a fortalecer y preservar el derecho del público a saber lo que hace el gobierno. WCOG construye una red de ciudadanos que apoyan leyes y prácticas de gobierno abierto.

Para más información, contáctenos:

por correo:

Washington Coalition for Open Government
6351 Seaview Ave NW
Seattle, WA 98107 – 2664
1 (206) 782 – 0393

por e-mail:

info@washingtoncog.org

o visite el sitio web de la Coalición

www.washingtoncog.org